

مؤسسة المواصفات والمقاييس مديرية شهادات المطابقة JSMO/ Certification Department	طلب إصدار شهادة مطابقة منتج عبر منصة سابر Application for Product Certificates Via Saber Platform
هذا الطلب مقدم لمنح شهادات المطابقة لغايات التصدير بناءً على تعليمات رقم 2/2018 الصادرة بموجب المادة 22 من قانون المؤسسة رقم 22/2000 وتعديلاته. This application is for granting conformity certificates for exportation according to instructions No. 2/2018 issued by article 22 from the institution law No. 22/2000 and its amendments.	
Manufacturer's Name:	اسم الشركة الصانعة:
Importer's Name:	اسم المستورد:
In case an inspection is required by certification department's Inspectors: Inspection place: Name & Tel. of an exporter's representative:	في حال تم الكشف من قبل مفتشي قسم شهادات المطابقة يجب تحديد الآتي: مكان الكشف: اسم و هاتف مندوب الجهة المصدرة المتواجد عند الشحنة:
We, the organization signed below, are committed to the following:	نحن الشركة، الموقعة أدناه، نتعهد بالالتزام بما يلي:
1- To comply with the certification instructions and provide whatever needed to apply its procedures and implementing appropriate changes when they are communicated by the certification department.	1. الاستعداد التام بالالتزام بتعليمات شهادات المطابقة وتوفير كل ما يلزم لتطبيق إجراءات منح الشهادات والالتزام بأي تغييرات تطرأ على متطلبات منح الشهادة عند إعلاننا بها من قبل مديرية شهادات المطابقة
2- Make all necessary arrangement To Withdraw samples that represent the whole batch intended for exportation according to conformity certificates procedures, in case certification department's Inspectors did the sampling.	2. الموافقة على سحب عينات تمثل الشحنة المصدرة وذلك تبعاً لإجراءات شهادات المطابقة، في حال تم سحب عينات من قبل مفتشي قسم شهادات المطابقة.
3- Inform CT immediately of any changes or amendments that take place and may affect the certification requirements.	3. إبلاغ مديرية شهادات المطابقة وبدون أي تأخير بأي تغييرات أو تعديلات قد تطرأ و تؤثر على متطلبات منح الشهادة.
4- By signing the application, we are approving on the testing lab and the inspector performing the inspection on the batch.	4. في حال توقيع الطلب، نعتبر موافقين على مختبرات الفحص التي سيتم فحص العينات بها وعلى المفتش الذي سيقوم بالتفتيش على الشحنة.
5- Make all necessary arrangement for the participation of observers, if applicable.	5. الموافقة على مشاركة مراقب لعملية الكشف إن لزم الأمر وعمل الترتيبات اللازمة
6- Not to use the conformity certificate in a way that disrepute certification	6. عدم استخدام شهادة المطابقة بطريقة تسيء إلى المديرية
7- Inform certification department of any complaints raised against certified product related to conformity of the product to the certification requirements and take appropriate actions	7. اعلام مديرية شهادات المطابقة بأي شكوى ضد المنتجات الحاصلة على الشهادة واتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة الشكوى
8- Provide certification department with all necessary documents and information and make all necessary arrangements for certification department's Inspectors to conduct the inspection.	8. توفير كل ما يلزم من وثائق ومعلومات وتسهيل عمليات الكشف على البضاعة من قبل مفتشي مديرية شهادات المطابقة
9-Inform certification department within 10 working days if we want to re-test the retained sample (in case of nonconformity in test results).	9. إعلام المديرية برغبتنا بإعادة فحص العينات المرجعية خلال 10 أيام عمل في حال وجود مخالفة في نتائج الفحص
10-Commitment to follow up our Product Certification application within 40 days, otherwise the application considered cancelled.	10. الالتزام بمتابعة طلب شهادة مطابقة المنتج عند تقديمه خلال 40 يوماً وإلا يعتبر الطلب لاغياً
Name and Signature of Applicant:	اسم وتوقيع مقدم طلب الحصول على شهادة المطابقة:
Tel. number:	رقم الهاتف:
Date of Submitting Application:	تاريخ تقديم الطلب:
Confidentiality obligations CT is obliged to hold all the ORG information and documents, which are not publicly known, confidential. Data that is demanded by the accreditation bodies and competent authorities who are entitled by law and legislation to access these information and documents are excluded	الالتزام بالسرية تلتزم مديرية شهادات المطابقة بالمحافظة على سرية المعلومات التي تعتبر غير معلومة للعموم والتي تم الحصول عليها من المنشأة أثناء تطبيق إجراءات منح شهادة المطابقة، ولا يشمل ذلك المعلومات التي يتطلب عرضها لهيئات الاعتماد والسلطات التي يحق لها الاطلاع على هذه المعلومات بموجب القانون والتشريعات.

Filled by the certification department:		خاص بمديرية شهادات المطابقة:	
Application Review:	Date:	التاريخ:	مراجعة الطلب:
Application Recipient:	Application No.:	رقم الطلب:	مستلم الطلب:
	Application No. via saber:	رقم الطلب على منصة سابر:	
Technical Regulation:		اللائحة الفنية:	
Date of receiving or withdrawing the samples: The condition of the received sample / samples: ☐ Good and can be tested. ☐ Good and can depend on previous test results. ☐ Not suitable to be tested. ☐ Complying of product's label to the standard related. ☐ No samples received.	Related Labs: ☐ JSMO labs. ☐ RSS labs. ☐ No tests are required to be done on the products. ☐ Municipality labs. Others, mention them:	المختبرات المعنية: ☐ مختبر مؤسسة المواصفات والمقاييس. ☐ مختبر الجمعية العلمية الملكية. ☐ مختبر أمانة عمان. ☐ المنتج لا يحتاج لفحص. ☐ أخرى، اذكرها:	تاريخ استلام أو سحب العينات: حالة العينة / العينات المستلمة: ☐ جيدة ويمكن تحويلها للفحص. ☐ جيدة ويمكن اعتماد نتائج فحص سابقة. ☐ غير مناسبة لتحويلها للفحص. ☐ مطابقتها لمتطلبات بطاقة البيان الخاصة بها. ☐ لم يتم سحب عينات.
Name of consignment Technical Expert:		اسم الخبير الفني:	
Name of consignment inspector:		اسم المفتش على الشحنة:	
Application recipient's notes:		ملاحظات مستلم الطلب:	
Technical file no.:	Its date:	تاريخه:	رقم الملف الفني:
Proforma invoice no.:		رقم أمر القبض:	
Final Evaluation:		التقييم النهائي:	
The test results: ☐ All the results of the samples tested were conforming. ☐ Non of the results of the samples tested were conforming. ☐ Some of the results of the samples tested were non conforming, mention them:		نتائج الفحص المخبري: ☐ جميع نتائج العينات التي خضعت للفحص مطابقة. ☐ جميع العينات التي خضعت للفحص غير مطابقة. ☐ بعض العينات التي خضعت للفحص غير مطابقة، اذكرها:	
Evaluator's Notes:		ملاحظات مقيم النتائج:	
Signature of Evaluator:		توقيع مقيم النتائج:	
Date:		التاريخ:	
Review for Decision Making:	☐ Test Reports:		المراجعة لاتخاذ القرار:
	☐ Risk assessment:		
	☐ Declaration of Conformity:		
	☐ Formal registration of the organization:		
	☐ The declaration of not to apply the same application to any other certification body:		
	☐ The technical documents for Product Safety Management System (Quality objectives, organizational structure...):		
	☐ ISO 9001:		
	☐ ISO 14001:		
	☐ Check List:		
	☐ Necessary Documents:		

Reviewer's Notes:	ملاحظات المراجعة:
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ:
Decision of granting/ denying the certificate:	قرار منح الشهادة/ عدم منح الشهادة:
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ: